

The Semi-Weekly
Saule--Sun
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE WORLD. PUBLISHED SEMI-WEEKLY.
HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER.
AND BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS.
APPEARING EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
SUBSCRIPTION \$2.50 PER YEAR.
REPRESENTS THE INTERESTS OF NEARLY 150,000 LITHUANIANS RESIDING IN THE UNITED STATES.
D. T. Boczkowski, Publisher,
520 & 522 W. South Al. Mahanoy City, Pa.



Da-kart Nedelinis Laikraštis
SAULE
DRA TAI VIEŠATINIS LAIKRAŠTIS, TIKRAJ LITUVIŠKAS ANT KVINO
KURIS IŠEJNA DU KARTŲ ANT NEDĖLIOS.
KASZTUOJE ANT METO \$2.50.
Rasiant gromata in Rediste uždėkit šitoki adresu:
D. T. Boczkaukas,
520 & 522 W. South Al. Mahanoy City, Pa.

No. 52

Mahanoy City, Pa Dena 30 Birželis (June) 1908

Metas XXI

Kas girdet ?

Gyventojai Rusijoje jau nie kad ne tures gero- ir niekad ne pasikelines priesz carinia valdze, nes da ant tokiu daigtu ne danoko. Jagu ir kada kas ketytu pasiartyti, tai da ne mazai laiko turi praeiti.

Vienatiniu ginklu yra "kan trybe"-jagu kantrybes ne bus, tai viskas dings.

-Caras teip pat pradeda len gviau kvepuot, ba zino, jog ne yra jokio pavojaus no szalies anarkistu,- ir tokiu spasabu sugryz senoves laikai: knutas, Sibirus ir kartuves.

Dievas zino ka daro. Jagu spauda vargas, tai ne del berei kafo, nes ant to nusipelni ir ja gu kenceze, tai kenceze per savo kalte. Kada carine valdze da ve szioki toki palegyvinima, tai kas darsai? Visi apsaigo- visi ant zveri pavirto. Pir miause invyko bedievyse, o su bedievyse ir piktdaryste. Kas darsai Lietuvoje ir Lenki joje tai net zmogui ne sziaurpsta, kada skaito lai kraaszcius. O kas butu, jagu tos dvi tautos aplaikutu savo tiesas, tai kaip zveri vieni ki tus iszpjautu.

Del tamsunu ne kas kitas, Tiktai reikalingas knutas.

Kaip jau milemiem skaity tojam "Saules" zinoma jog paczines tiesos prispirineje, ydant koznas skaitytojas uzmo ketu uz gazieta prieszais. Mes ne noredami tureti nesmagu ma isz szalies valdzios, turime tuojau ir praneszt musu skaiti tojams api tai. Meldzeme ne vilkinti!

Kalendoris ant ateinanazio meto galop dyrbasi.

Jau atspaudyta szitos istori- jukes.

- Dede isz Ameriko. (istorije)

- Pasaka musu dedes. (istorije)

- Pasakele api tris moteres ir naszle. (eiles.)

- Viena nedele teisybes. (istorije)

- Iszgydytas. (istorije)

- Nedoras dede. (istorije)

- Apsigavo. (istorije)

- Ne butu tai zydas (Juo- kas su trimi paveikslais.

- Vazkata. (istorije)

- Juokai (su dviem pa- veikslais)

- Karzemioje.

- Paukszteile Jezuso (api- saka senu zmoniu.

- Intekme menulio ant vis ko.

- Geros rodos.

- Intekme menulio ant jevu.

- Navata permaina (juo- kai su dviem paveikslais).

O da kita tiek prisides ir bus kalendoris ne mazas ir ne mazos vertes, o tai bus dovana del skaitytoju "Saules". Musu velyimu yra, ydant nauji skait- tytoje uzsimoketu pyliai 2 dol. 50 centu, tada aplaikys kalendori priesz kaledas. Ne viena idzavyste ne sztant tokia dovana padaryti kaip mes, ba jagu dovanot, tai dovanot ge- ra daigta.

Daugelis Bulgaru, ne turin- cziu darbo valdze renka isz Penssylvanijos ir siuncze ad gal in Europa.

Kaip rodos, tai federale valdze visus tuos katrie ne tu- ri darbo o ir popieru, stums adgal in Europa, norint czion kelis metus pergyveno.

PROTESTAS

Chicago Kuopu Delegatu Dalyvavusiu XXIII-cziam S.L.R.K.A. Seime

Kaip jau lietuviu visuome nei zinoma, Chicago miesto Birzelio 16 ir 17 d. sz. m. atsibuvo Susiv. Lietuviu Rymo Kataliku Amer. seimas. To kio dideles lietuviu organiza- cijos reikalu apsvartymui reikalinga maziausia 3-4 dienu, tuotarpu szitas musu seimas te sesi nepilnai pusantos dienos, per kuri laika net uz organa ir dalis reikalu neapsvartetyta ir manoma ta visa organizacija, kaip jos autoriteta, teip ir turta palaikyti vienose rankose ir Susivienijimo sanariu ne- zinioji Taigi isz to pasirodo, kad kuopu sanariai privaltanti savo lezomis palaikyti Susi vienijimo visa administracja, moketi taip-pat uz organa ir pakelti kitokias izlaidas, bet tiems sanariams neleidziamu ir tiesiog brutalizakai draudzia ma kontroliuoti savo leeno tur- to eikvojima ir net nesiskizti, kaip ne in savuosius rekalus. Szia gadyne panasziai elgiasi tik caro bjurokratai, bet ir tie paskutiniai laikais kai kada turi nusileisti priesz Dumas at stovus.

Ant meto \$3.50.
" puses \$1.75
" ketverti .85c

In Suv. Steitus pasilieka se noves preke.

Uz meta \$2.50
Uz puse \$1.25

Laikraztis "Katalikas" 16 num. placezi apraszo api praei ta Seima Sus. Liet. Rym. Kat. Am. ir api despotizska pasiel gyma dvasiszko cenoriaus Cze api taises visas hasas ne talpino me ne daug vietos uzimtu, tik tai indejome protesta atstoviu isz keliu kuopu.

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

PROTESTAS

Chicago Kuopu Delegatu Dalyvavusiu XXIII-cziam S.L.R.K.A. Seime

Kaip jau lietuviu visuome nei zinoma, Chicago miesto Birzelio 16 ir 17 d. sz. m. atsibuvo Susiv. Lietuviu Rymo Kataliku Amer. seimas. To kio dideles lietuviu organiza- cijos reikalu apsvartymui reikalinga maziausia 3-4 dienu, tuotarpu szitas musu seimas te sesi nepilnai pusantos dienos, per kuri laika net uz organa ir dalis reikalu neapsvartetyta ir manoma ta visa organizacija, kaip jos autoriteta, teip ir turta palaikyti vienose rankose ir Susivienijimo sanariu ne- zinioji Taigi isz to pasirodo, kad kuopu sanariai privaltanti savo lezomis palaikyti Susi vienijimo visa administracja, moketi taip-pat uz organa ir pakelti kitokias izlaidas, bet tiems sanariams neleidziamu ir tiesiog brutalizakai draudzia ma kontroliuoti savo leeno tur- to eikvojima ir net nesiskizti, kaip ne in savuosius rekalus. Szia gadyne panasziai elgiasi tik caro bjurokratai, bet ir tie paskutiniai laikais kai kada turi nusileisti priesz Dumas at stovus.

Ant meto \$3.50.
" puses \$1.75
" ketverti .85c

In Suv. Steitus pasilieka se noves preke.

Uz meta \$2.50
Uz puse \$1.25

Laikraztis "Katalikas" 16 num. placezi apraszo api praei ta Seima Sus. Liet. Rym. Kat. Am. ir api despotizska pasiel gyma dvasiszko cenoriaus Cze api taises visas hasas ne talpino me ne daug vietos uzimtu, tik tai indejome protesta atstoviu isz keliu kuopu.

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

PROTESTAS

Chicago Kuopu Delegatu Dalyvavusiu XXIII-cziam S.L.R.K.A. Seime

Kaip jau lietuviu visuome nei zinoma, Chicago miesto Birzelio 16 ir 17 d. sz. m. atsibuvo Susiv. Lietuviu Rymo Kataliku Amer. seimas. To kio dideles lietuviu organiza- cijos reikalu apsvartymui reikalinga maziausia 3-4 dienu, tuotarpu szitas musu seimas te sesi nepilnai pusantos dienos, per kuri laika net uz organa ir dalis reikalu neapsvartetyta ir manoma ta visa organizacija, kaip jos autoriteta, teip ir turta palaikyti vienose rankose ir Susivienijimo sanariu ne- zinioji Taigi isz to pasirodo, kad kuopu sanariai privaltanti savo lezomis palaikyti Susi vienijimo visa administracja, moketi taip-pat uz organa ir pakelti kitokias izlaidas, bet tiems sanariams neleidziamu ir tiesiog brutalizakai draudzia ma kontroliuoti savo leeno tur- to eikvojima ir net nesiskizti, kaip ne in savuosius rekalus. Szia gadyne panasziai elgiasi tik caro bjurokratai, bet ir tie paskutiniai laikais kai kada turi nusileisti priesz Dumas at stovus.

Ant meto \$3.50.
" puses \$1.75
" ketverti .85c

In Suv. Steitus pasilieka se noves preke.

Uz meta \$2.50
Uz puse \$1.25

Laikraztis "Katalikas" 16 num. placezi apraszo api praei ta Seima Sus. Liet. Rym. Kat. Am. ir api despotizska pasiel gyma dvasiszko cenoriaus Cze api taises visas hasas ne talpino me ne daug vietos uzimtu, tik tai indejome protesta atstoviu isz keliu kuopu.

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

Lietuve! ka sau mislijote? ar ylgai duosites vienam despo- tui uz nosiu vedziotis? Bijokite Dievo! Susitarkite visos kuopos ir nusimeskite ta jun ga no spraudu ta gadintoju ra mybes!

Kaip rodos, Susivienijimas Kataliku, jagu ne subyres, tai persiskirs ant dviejy daliu, kaip stojosi su Susivienijimu pirminutu.

DU-KART NEDELINIS LAIKKRASTIS



Isjeina kas Urtarinkai ir Petrice -
PRENUMERATA KAS TUOJES:
AMERIKA - Ant cieto meto \$2.50
ant puses meto 1.25
ant ketvercio meto .65
EUROPA - Rosije \$3.50
Anglije ir Skotijoje 15 sh
Prusije 15 mi

Menesinis Rasztas "Linksma Valanda"
AMERIKA ANT METO \$1.00
ANGLIJA \$1.50
PRUSIJA \$1.50
ROSSIJA \$1.50

KAS UZSIRASO "SAULE" IR "LINKSMA VALANDA" IR PIRMAI UZ MOKA:
AMERIKA \$1.00
ROSSIJA \$1.50
ANGLIJA \$1.50

Priek tam pilnai uzimokėjus
skaititotojai, kas metas aplanko
dovana pilnu kalendori.

ENTERED AT THE MAHANOY CITY
P. O. POST OFFICE, AS SECOND
CLASS MAIL MATTER.

Uzrasztai Kvestoriaus

(Klioztorianus Kolektorius)
Pagal J. C. parase Kun. Dr. M. Juozysius

(Tasa.)

Mes stoniniai turime kloune gyvenima. O ketvirtoj pribu davonej, toj arciausiai palo ciaus, gal jau tamista klausiai, tai pati bobija, Viespatie atleisk sunkius nusidejimus, ly limosios ponios, senos szulikos. Nieko ne veikia, tiktai su kuni gu kapelonu kasdien prie ra zanczais ir adynu stoji regu harisakai in koplycia, su aku lioriaus (akiniais ant nosies). Yra tenai ir jaunos; mokinas, o ko? Kas jas ten zino?

O gal tamista geru darys mu su stone apziuresi? Ale sztai jau ir ponas ant gonku.

Svecias in namus, Chris tus in namus! pazuke ponas storasta, patemijes mane einan ti, prie gonku. Acziu tau, ku nige kvestoriau, kad mano pra szyma teip greitai ir noriai iz pildiai.

Tada ir asz atakiau senten cija.

"Svecias nepraszytas, tankiai buna iszvarytas!" Bet asz pribudamas ant paliepimo szvieasus pono, tikiuosi ir ge ro priemimo.

Bravo! mokintas! Mar szalka, elk szian!

O kada tas tuojaus pasi rode, tare in ji:

Turime svecia, kuri pats vakar uzprasziau. Iki pu siaudieniu esu uzimtas; uztai praszau kuniga kvestoriau pa linksmint ir priimti; o ant pie tu uzpraszau jin pas save.

Kas dvaras, tai marszalka; o visi vieno kurlipio: koznas turi tureti galva ne del parodos; neszioti netiktai sztytai, bet ir poniszakai; del garbes savo po no turi buti iszmintingu, o drauge syvabum ir apsirokuo janczu, ne koki pusegalviu ir szvilpiku; tureti draza ir figu ra, ir suprastai gerai, ka: kam priguli, pagal uredus ir augz tybes laipsnius. Zinojau asz ta viska... bet kas? "Se fata tu lerunt", tai yra "teglu bus va lia Dievu!" Ponas marszalka storastas, nran rodos turejo vi sas tam tikras ypalybes, ir bu vo gabas visuose savo privalu muose.

Nusiunte tuojaus in palociu, kad atnesztu man kavos, teip gi del jo ir ponu rezidentu, kuriu du atejo pas jin ant pus rycziu.

Vienas jaunutelis, dar ma tyt neeenias iz po mokytojaus rykztes, neapsiprastes su dvaro ku budu gyvenimo, nedraus us ir nekemeznas; bet antras tai visa burna "zmogus" nes ir fi gura ir izskalba ir linksmu mas ir juokingumas; lyginsi kaip reikla del pspuoziemo dvaro didelio pono.

Su ponu marszalka matyt gyvena graziam sutikime. Juo favo viens iz kito, prikaisio dami dvaro mergas, o abudu vargezui pastalini palinkima prie panos "horodniczauskos", nunyletes ir augytines ponios storastenes.

Raudonavo vargezaz vaiki nes; bet matomai pataikie jam in szirdi: nes negalejo ir ne mokejo atsikirsti.

Kudikis esi, mano myli mas pastaleli.

Kalbejo vyrenis ponas rezidentas, turintis titula ve liaunyko: kankiniesi kasdien ir dziovini sau galva kepdamas, jai eliomis kokias tai pasakas, pasikalbejimus, kuriuose szau ki in paglba vienu pagoniez kus dievaiczius, kuriuose kas zodia, tai "Ceveras" ir "Vene ros" ir visa pulka olimpiskzu grozybiu statai ant parodos. Tas labai grazu ir izmintin ga; matyt, ka lneseriai poezima pabaigai; bet kad iz to, kad geroji Franuse kaip sviets sve tu apie tai ne girdejo, ir to ne supranta? O kada esi draugas su jaje palociuje, tai stovi iz olo; lig triju ne moketum suskaity ti. Szokant su jaje, tai lig tau kas szvino bptu in czebatas pripiles. E nam su visu dvaru ant pasivikszeziojimo, vel tas pate; panaites dainuoja, begi neja, siaucia; asz senesais o drauge su jom pabegineju ir padainuoju; o tamista. Jezau, Viespatie manol eini iszitie tieses ir uzsimislines, kaip po tas direktorius paskui vaikus moksloaines; o apsiniaukes ir esuiraukes ziurai ant Franuses, kaip ant ruzsztaus obuolio; o tai seldi gruszele, mano pasta leli! Juk esi vaikas, kaip avie tel! Kada tave matau ant me dziokles, sukrui ir linksma, szo kinejanti ant arklio, o liuosy be ir linksmumas iz akiu tavo zeri, tai net man miela darosi! Kodel teip ne medzioji ir ant szirdies "horodniczauskos"? Iszszok! priszek! stauga prie josios!... ir bus tavo. Ar netie sas, ponas Sabastijonai? tare in marszalka.

Teip pagal musu buda!

Budavo- atsake klono damasis marszalka. Kiek tari metu, ponas veliaunyk?

"Inutilis questio solvitur silentio" (antnerekalingo klau symo atsiasako tylejimu)- atsa ke tasai, teipgi klionodamasis; ir abudu nusijuoke, o asz su jais treczias.

Tiktai ponas pastalelis ra miai sau gere kava.

O ka, guodotinas mus svecias? atsiliepe vel in ma ne veliaunykas, ar jau daug surinkai avien?

Bus apie tuzinas, priskai tant tai, kuri geradejas duosi.

Bravo! tai kvestoriauskai! Bet asz gaspadarystes ne turiu; vienok doliers, ar avinas, tai ant vieno iszeina; taigi ta tau paaukauziu. Uz tikraiu, kad mano povyzdi seks visi dvaro kai, ne skaitant "kontribucio jos", kuria mus visas bobiez kas regimentas iz anos pribu davones sudes. Ne kalbu apie Dauggali storasta. Pasakojo ji sai mum vakar apie tamistos gudru padalinima jarabiu; ir be abejones gausiai tave apdo vanos. Pasivieszesi ezonai, zu nige kvestoriau, kelias dienas: nes tavas storasta ne izleis. Acziu Dievu, pas mus kaip rojui; neisziogsi nei savo ce les, nei savo dievmaldystes, Koplyczia Sode; kasdien Mi szios Szventos, ant kuriu aku rat jau skambina.

Na, tai eisim- tariu; gal da prispieju patarnauti ku nigui kapelonui; ir prispie jom dar in laika.

Ant padekavones Dievni uz lai zingai atlikta kelione ponu Miszios turejo bati laikytos giedotos; taigi ir kapelija bu vo ant choro; nes tai ne kopy czia, tiktai tikra baznytele, mu rinta graziai papuosza: o zmo niu, kaip Nedelioj kokioj pa rafioj. Teisybe sake arklinn kas. Kelios bobeles su skulo rias, kozna savo balsu trauke "Sveika Marija". O asz kad uzbaubiau uz juju bosu, ber nardiniezakai, tai net pakrypo bobeles sedynese ir atsigrzye iztempe savo nusistebejusius akuliorius ant manes. O visi po biski szypsojosi.

Pabaigem razancziu, uzskam bino antru kurtu; inejo ponai su vaikucaiais ir susedo in se dyne "prezbiterioj".

Apregniau kun. kapeliona zekristioj, kuris mane ant pir mos pazinties palaimino, ir iszejo su Miszjom, o asz su vie nu, "gracijalistu" uz tarnus.

Duok Dieve kuoligausia amzi dievobaimingiem ponam, o nuopelna pas Viespati Die va visiem... kaip graziai ir po

vyzdiszkai atsibuvo dievmal dyste!

Po suplikcju atejo prie pa tenos pirmasusai Szvieus po nai storastai abudu, prie ju vai kelai; o potam visas dvaras kaip pas dasigruo.

Tai patemijau kokia tai fi gura "vyriszkos lyties", stovin czia prie poniszku sedyniu, vo kieszkai pasiredziusia, iszdziu ysiu ir pageltosio veido, su apibarstyta galva ir in uzpaka li uzverstais plaukais, su szob luke ant dirzelio, su pancze kom ir czeverykais, su suspaus ta skryt elaito po pazaste. Iz jo mazu beginejanziu akiu po visas szalis, rodei kas tokio katiszko ar szetoniszko, prie ko ir drabuzis jo labai tiko.

Pamislinau sau, kad tai ture jo buti vokieszkas Daktaras; o kaipo prusu, paprastai liutero nui nei patenos ne dave jam kunigas pabucuozi, o patsai nesieprande prie josios.

Pasukau galva, m'slydamas, ko jis ezionai?

Po dievmaldystei storastiene mandagiai mane pasveikino, ir ponukai linksmai pasiko niojo: o prusas susirauke; bet ir asz ant jo teip paziurejau, kad jam net in uzkulius ture jo nueiti; ir nuejau paskui ku niga kapeliona, kuris mane pas save uzpraze.

Pas kuniga kapeliona teipgi kaip koplyczioj; relikvijonu apkabinetos visos sienos, o prie koznos graziusios kvietkos darbo ranku papu ponios sto rastienes, kaip man pasakojo kunigas kapelionas. Kambare liai du nedideli ant sparno plociaus, o juose czysta ir tyka, kad zokzoniko celeri.

Kada jiai drutinosi pusry cziais, asz apziurejau visas tas szventinybes "bet kad man tas prusas inuigo in galva, tai uzklusiau.

Delko, Reverendisime, ne daviai patenos tam prusui, ka stovejo prie storastos sedy nes? Tur jiai buti kokisai at skalunas, o kaip rodos szio dva ro gydiatojas?

O! nei liuteronas, nei kalvinas; bet arzesnis uz juos visus, atsake kunigas Joachi mas, nes tai prakeiktas ereti kas, bedievis, farmazonas; o vadina sive filozofu ir labai iszmintingu zmogum. Tai ne prusas, tiktai francuzas ir suvi sai ne daktaras. Turime ezio nai daktara labai gera Veng ra, O tas bedievis ne gydo, tik tai nuodija, ir tai ne kuna, bet duszia: o kas arsziausiai ju nas ir nekaltas duszias vaikus ponu! nes tai yra neva ju mo kytojas francuziszkos kalbos.

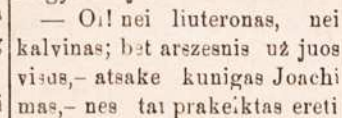
O delko, Reverendisime nepersergti tu geru ir Dievo baimingu ponu apie tokius jo bedieviszkus ir bjaurius moks lus?

Kam ji leidziat in nama Dievo?

Ar misliji, melas kuni ge kvestoriau, kad asz ramiai ziurai ant tokiu papiktinimu? Peldunais keikiu, aizskinu, melszu abudu ponu, ir uzkej kiu ant iszganymo duszios, kad ta prakeikta zmogu praszalin tu nuo vaikeliu savo; bet ant nelaimes szetonas turi ant szio svetiosavo apszaltus; o taisiais yra zmones duodantieju papik tinima, pilin szetoniszko pasiu tiumo ir szvietiszko iszmnyimo, kuriuoni apkavilaina geras ir lengvatikinczas galvas. O! to kiu yra daug ir musu szalje. Izmesti iz savo, randa pas mus, ypacz pas didelus ponus netiktai prieqlauda ir gera gy venima bet ir paguodone augz tesne uz musiszkos iszmintin gas ir dievobaimingus vyrrus, kuriu acziu Dievu mus tevy nei ne stokuoji.

(Toliaus bus).

LIETUVISZKAS AGENTAS..... VIKTORAS LAPINSKAS, 401 W. Mahanoy st Mahanoy City, Pa



Parduoda laivakortes ant visu koliu ant vokieszku geriausiu laivu iz ir in Europa. Teipgi szimone pinginus in visas dades svieta, ba turu sunezima su visais Europineis bankais.

Uprazso pas save visus tautiecius ir pazintams V. Lapinskas



Jau asz ne syki sakiau Ir persergejau.

Ydant in mane ne raszytu, Ne pazinstamas, nesiskiztu. Kas ne skaito gaz'etos, Tam gazietoje ne yra vietos. Jagu ir geriausias zines butu. Tai vis in gurba nugarmetu.

Ten kur Pennsylvanijos uzka borije, Dedasi per bobas tykra bjau rybe;

Dorybes jokios ne turi, Tik kur alas ziuri. Katra myli, tam ir valgi pa taiko,

O katras ne fundina, ta ant juoko laiko; Ne gero valgio ne pagamina, O ir da bambadierias pada bina.

Merginas pas save vadyna, Uz ka vyrai alu fundina; Ir juju vyrai negali ne izsi ziot,

Ne savo bobai in kaile duot. Tuojaus vaida padaro O ir savo dieda iszvaru.

In baznyce ne eina, Ba 10 centu inzangos pareina, Ir da sako: veluk ta 10 centu pragersim,

O ne inzangos duosim. O kad ijaises kvaraba, Bus api tai gana.

Szitali vienas zmagelis raszo, Api savo vargelius ir praszo: Kad in gazieta patalpycze Jio vargeli apgarsyze.

Tryleka meteliu ezion per gyveneno, Na ir susirinkias graszio, pa cizuotis uzsimano.

Laimingai pradejo gyventi. Supirkias daigtelius lengvai pradejo kvepuoti.

O kaip jau viska turejo. Paciuile teip in jin kalbo jo: Ar zinai? laikysiva burdingie rius,

O noriat nauda szioke toke bus. Asz tada turesiu uzsiemima Ir ne nuobodu gyvenima;

Per pora metu traukesi, Szeip teip bobele laikiesi. Kada paskutinei strakai uzejo, Mano ramumas naminis nuejo.

Visi vyrai in kitur isznyko. Tiktai vienas senyvas uzsiliko. Rodos gana davadnas senas amerikonas,

Rodos davadnas, o szirdije bai vonas, Isz pradzius mislinau, jog tai szventas vyrras,

O cze supratau, jog tai velnes. Ehel! jau jis name gaspada rius.

Ir mislinu: kas cze bus. Asz pradejau nu burdo jin varyt,

Jis prie manes prisikabyt; Uzmuaszt mane zadejo, Ir jau muszt pradejo.

Asz zandara paszaukiau, Ir vest in koza liepiau; O ka, mano boba nulapsejo, Ta kumeli iszvalnijo.

Vaitas liepi nu burdo iszeiti, Ir pas kitus nueiti, Mane su boba perskyre

Ne zinau, ar gerai padare. O norint ta uzbaigt, Turiu cze pertraukt:

Gana, jog boba su juom velei susineszi,

Ir abudu ten kur po velniu iszszineszi. Sav gyvena, Ir gana.

Zmogelis dydelei nuludias To vysko datyrias! Asz velel ka pasakyti turiu.

Jog boba iz ratu, Ratams smagiau Teip ir vyru be bobos leng viau.

Daktaras WINTERS 110 W. Oak St. Shenandoah, Pa.

STIKLO FABRIKA.

Geriausius stiklus veidrod ziams dirbama Sen Gaben'o fabrikoje, Prancuzijoje.

Kiekvienam gali buti indo mu, kaip yra intaisyta stiklo fabrikos vyduroje todel czia nors trumpai bus tai apraszta.

Stiklas daroma iz smileziu sumaltu zvyriniu akmenu kal kiu ir kitu priedu.

Fabrikroje sukasi ratu ratai, kur trinama smiltis, zvyrius, kalkes; nuo to ore yra labai daug dulkiu, kurios labai ken kia darbininku sveikatai, to del darbininkai ant nosies ir burnos uzsideja tam tikrus sietukus, kad dulkes, neineitu.

Sumaltas smiltis ir zvyriu pilama in tam tikrus katilus ir statoma eilemis in dideles krosnis, kur gali tilpti apie 20 tokiu katilu. Krosnis yra kai tinama gazu, inleidziamu per apaczia. Ties kiekvienu katilu krosnyje yra atidaroma skylė, kad butu matyti, kada sutirpo medziaga. Kuomet krosnis in kaista kiek reikiant, in kati lus metama sudauzyti stiklai, kalkes smulkus zvyrius, kurie isztirpsta. Ir kuomet viskas ka tiluose isztirpsta ir pavirsta in skista teszla, tuomet pradema lieti stiklo lentas.

Atidaroma krosnis, isztrau kiamo ilgomis replemis (pri taisytomis ant ratu) katila su skistimu ir pilama jin ant il go platus stalo, apibarstyto smulkiausiomis smiltimis. Skis timui ant stalo iszsiliejus, dar bininkai, jin iszlygina sunkiais geleziniais volais, o kad stik las butu lygesnis, tai priesz pil siant ant stalo nugriebiama putos. Stiklo storuma nutaiko padetomis po volais gelezine mis sztangelemis.

Iszlyginus stiklo lenta, ja vel indedama in krosni ir lai koma ligi atves, stiklas umai atszaldomas sutruktu. Krosny je stiklai auszta kelias dienas.

Iszsimtas iz krosnies veidro dines stiklo lentas guldoma ant mediniu stalu, kurie yra ant asziu. Tie stalai yra teip intaisyti, kad stumiami tiesiok sukrauja stikla in vagonus. Vagonais stiklo lentas vezama in kita dirbtuve, kur juos nus zvelnina ir galutinai apdirba.

Sukrautus tam tikrose vago nuose stiklus iz Sen-Gobeno fadrikos vezama in kita fabri ka Szamot'o miestelyje, esanti uz 3 myliu. Czia atgabentasai stiklas dar buvo sz urkztas ir ne szvieus. Fabrikoje nu szvelnijama ir iszlyginama.

Stiklai pergabenama iz vie nos vietos in kita tam tikrose vezmeliose. Rankomis neszi labai vengiama, bet kartais prireikia. Rankomis neszioti yra labai pavojinga- stiklai 3 sieksniu ilgio, 2 plozio, o tik tai puses colio ir dar maziau storio labai lengvai luszdami gali suzeisti darbininkus. Insi pjovimas stiklu negreitai gija ir yra pavojingas.

Sen-Goben'o fabrikoje dau giausia dirbama stiklai veidro dziams, bet in dirbama ir ki toki puikus stiklaini daiktai. Toji fabrika yra pastatyta 1693 metais. Darbininkai yra gerai apmokami, kad nuo fa brikos uzdejimo dar ten ne kuomet nebuvo straiko. Did ziuma darbininku, turi netoli fabrikos savo namelius ir dar za, kuri nusipirkti padeda dar bininkams fabrikos valdyba.

Paskubinkite nusipirkt labai puike isztorje po vardu: KAPITONAS VELNES.

PRIETIKIAI CIRANO DEBERGERAC.

Verte iz Prancuziko KUN. DR. M. JUOZYSIUS.

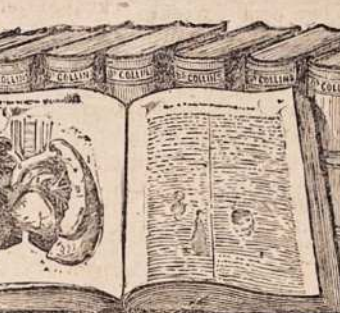
Pasikubylunkite nusipirkt, o gausite tiktai pas Izdaveje tosios knygos po adresu:

D. T. Boezkauskas, Mahanoy City, Pa.

Piningus 82 siuskie Re gistravotoja gromatoje, ar per "Money Order" kuri nupirkite ant paczte, in prasta gromata indekite ir prisunskit.

IR VEL 100 TUKSTANCIU ISZLEISTA

LIETUVISZKOS Daktariszkos KNYGOS



VADOVAS IN SVEIKATA Didzio 208 puslapiu

Nes pirmesne po 50 tukstanciu laidas; kaip biles lietuviai isnejo - po visa pasauli knygas. NAUJA paskutine 100 tukstanciu egz. LAIDA, su daug pridėjimui ir isaiskinimui, apie visokias ligas; kaip buti sveiku, nuo ligu apsigeregt, issi gydyt ir zingeidziu paslapybiu zmogaus gyvenimo - pripildyta

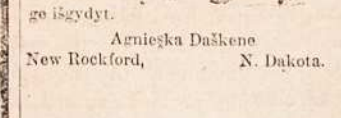
Direktorius Collins NEW YORK Medical Instituto.

VADOVAS IN SVEIKATA parasyta aiskioj kiekvienam suprantantioj kalboje. TA KNYGA yra naudinga vyrams ir moterims, seniams ir jauniems, sveikioms o labiaus sergantiems. SITA KNYGA perskaitys, netik mokes, kaip buti sveiku, nuo visokių ligų apsigeregt, bet ir daktariskam mok sele apsisvies, o ir zinosi kur ir kaip isigydyt sergantis. „Vad. in Sveikata“ apimt moksliskų isaiskinim, net su pavolais parodo, subudovojimo zmogaus visas paslapybes, lygei placiai aprasyta vyru ir moteru lytiskas gyvenimas is abiejų pusu, kaip darsai ir kaip buti laimingu.

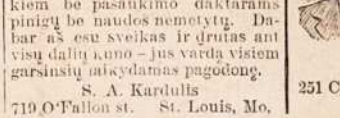
KAD VADOVAS IN SVEIKATA didelė knyga, tik perskaitys ja, viska galėsi atrasti. DOVANAI ja kiekvienas apturės, kuris atsiųs tik 10 centų markėmis pristatymo kaštus.

JEI TEIP SIEGSI, kad be tikro gerų valsty ir be SUMANAUS DAKTARO, negali buti isgydytas, tai COLLINS N. Y. MEDICAL INSTITUTO, diuzinasis ir seniausias Amerikoje, pasiekimui visokias ligas isgydo, nes jame darbuojaje daktari specialistai ant visokių ligų ir vartoja geriausias, tinkamas gydulius, pargelėjimui ligos, - sa teikina sveikatai pagalba, atsiuokius asabiskai ar aprasit (lietuviskai) ligų-nusveikumus, per laiska.

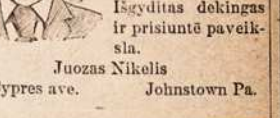
Kad apsimta, tai ir isgydo VYRUS ir MOTERIS, senus ir jaunus nuo visokių ligų. KAD TAS INSTITUTAS, pasiekimui visokias ligas, paprastas, uzsendis ir paslaptas uzskrečiamas isgydo; tai liudija paciu gydinių laiskai, palei daleidim is dangelio talpiname nors keleta.



Isigydyta nuo už sindintos ligos skausmingos menesines, baltųjų, ir dieglių, vidu riuose ir stresoze ki ti daktari nepste go isgydyt.



Mylinas Dr. SPECIALISTAS. Dėkingas esu už visus, kurie mane isgydo nuo abieju nusi pnejimo ir jaunystes gyvenime klai dy nucs buty sarmata apkeit vi sa beuvisz nusiimtinum, bet ve lydamas del brodiejiu piuzuoze at likimuso apturit tykra isgydima kad kreiptis prie jus ir kad visoki on be pasukimo daktarams puiq be mudos nemotyti. Da bar as esu sveikas ir drutas ant visu daly amuo - in visu vardu visiem garsinisy palisydamas pagoduq.



Ugni sirgias inksty viduriu liga, skauda jimo koiose, ranko se ir sanarose plau uciu nusveikumu kosėjimu su skrep liavimu. Isgydinas dekings ir prisiatne paveik sila.

Gydulės visada tampa pritaikytos kiekvienam sergančiam specialistai - atjos asabiskai ar laisku atsiu kius. Gydulės isimcinamos, po visa Amerikoje ir kitas dalis pasaulis. Slaptyle uzkaloma. Rašant adresot:

The Collins New York Medical Institute 140. WEST 34 STR. (arti Broadway) NEW YORK N. Y.

Dėlei atsilankanti asabiskai Ofisas adaras kasdien nuo 10 is ryto iki 5 po piet; szventadienis nuo 10 iki 1 val.

Dr. B. M. ROSS 167 DEARBORN STREET ANT KAMPO MONROE ST. CHICAGO, ILL.

Uzskale Elektorium ant Pankto Flare Ofiso valandis: Kasdien nuo 9 del 4 Vakaras: Isztoras Urtarinkai ir Koltvera nuo 7 del 8. N. sedimio nuo 10 del 12 pietu.

Dr. J. Fronsten Specialistas Akiu Lygas Pritaiso akulorius. Stiklines akis. Mano darbas kalba del sakes. Ofisas adinas 8 ryte lyg 8.30 vakara

Ofisas 15 E. Center St.

Nauja Kninga.

PO WARDU: "PRIEJGIAUS MOKSLAS ANGLISZKO LIEZUWKO BE PAGIALBOS KITO."

Ira taj prakticziause kninga kokios lig sziol Lietuwej turejo. Ira teip sudeta, jog ka tikt j pribu vias grinorius iz Lie tuows gali in trumpa laj ka pats per sawe iszmok ti Angelskaj sziek tiek kalbet.

Toji kninga drucej aparita in Francuzini raudona ir melina audima ir kaszuoje tiktaj \$1 ir kasztus nusiuntimo mes apmokame.

Ant galo, tosios knin gos ira patalpinai klauisi maj ir atsakimaj del tuju katrie nori imtie Ameri konines pilnas popieras.

PER LAISZKA AR ASABISZKAI ATSZISZAUKITE ANT ADRESO: BISCHOFF'S BANKING HOUSE, 237 BROADWAY & 4 PARK PLACE, NEW YORK, N. Y.

Nedeloje Banka alidaryta no: 10 iki 12 adynai. Subatoje iki 8 adynai vakara.

W. Traskauckas, PIRMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS

520 WEST CENTER STR., MAHANOY CITY, PA.

KADIKIE KUNUS NEIMIRSI, PASANDU BYGUNS DEL PASIVAZINIMO, KRAUTO DAIGTU, IR T. T.

LIETUVISZKOS PASAKOS

Bet Martynai tas buvimas
tai gilybei da iszgastingsenis
pastoj; jis dabar nei jokio
gyvo daikto aplink save netu
redamas, o tik iszeit negaleda
mas, vislab prekeke ir mityje
tokiam nusimnime kitypa
bet bus kaip sau gala pasidaryt
Teip visokioms mitymis besi
kankindamas atėjo vel pas
tos skylės anga, bet eze teip jau
tyka buvo; jis jau nežinodamas
ka daryt, emes metes save laida
per ta skylę su tokiu smarku
mu nuslyt, kad ta lazda iszle-
ke, ne tik iki virsziaus bet da
ir ankstyn in ora, atgal pulda
ma, jin tropyje nupult in gri-
nio smako lizda ir iszmusze isz
lido jem viena jo jaunikiu
Tai tas smakas labai supyko
ir savo jaunikį vel in lizda par-
neszes nusileido ta skylę in gi-
lybe, žinot noredamas, kas jin
teip nepakajojes, ir rado Mar-
tyną apaco. Tai smakas ant
jo baisingai suduko ir sako:
"Kam tu ma neduodi pakaja?
Asz ilgus metus jau eze gyve-
nu, o ma nieksdus ko pikt' ne
nusidave o dabar tu ma toki
iszgasti. Martynas jem papasa-
koje, kad jis ir didžoj bejoj
esas ir isz didelio apimada ne
zines, ka daryt ir melde sma-
ko, kad jis jin isz tos gilybes
iszgabentų, jis jin, kad ne dau-
giaus, nors mesa priszeres.
Smakas tai apsieme ir sake
Martynui: Užtrauk ant mane
mesa ir pats atsiek, o kad asz
lekdamas nasrus atdarysiu tai
na stuki mesos turi duot. Mar-
tynas tagi baczute mesos
ant smako uždejo ir pats už-
siedo ir smakas dabar pats
dejo aukštyjo lekti ir kaid
veik smakas nasrus atidare,
tai Martynas jem stuki me-
sos iszmoge. Ale da nei puse
kelho nebuvo iszlekes, tai jau
mesa buvo suesta: ir kaip sma-
kas vel iszsižiojo, o Martynas,
jem daugiaus duot nieko nega-
lejo, tai smakas perpykes pa-
gavo purtytis ir norejo Mar-
tyną numest, bet jis teip drūta-
in jin inekabino, kad jis nu-
mest negalejo. Tsi smakas
pasizadejo jin iszcest jei jis
jem daugiaus kaip kita tiek
mesos galetu duot. O Mar-
tynas užtrove ant jo dvi szau-
nas baczkas mesos ir mityjo
dabar gerai isztek; ir užsiedo
ant jo ir smakas vel pagavo
auksytyn lekt; bet retoli nuo
virsziaus jau mesa buvo suesta
ir Martynas turejo sau isz rie-
tu da po stuki mesos iszsiptut
ir snakui in nasrus insmogt,
ir teip jin smakas iki virszu
iszesze. Ale lank budamas
smoge Martyną auksytyn, kad
kone iki debesių iszleke, kad
nupuldamas užsmusztu; bet
le, jis nupule ant žemes,
kaip in plunksnas, ir nieko ne
pasizeide.

Dabar jis greitai atsikeles
iszeme isz delmono stikla ku-
riam jis no anu nužudytoji
smaku tanku turejo, ir aptepe
su tais savo rietu ronas, nes
anos trys mergos jem buvo sa-
kusios, kad smaku taukai,
ant ronos užtepti, tas labai isz-
gydo. O teip ir buvo; kaip
veik jis tik užtepe, tai tuojaus
ronos buvo iszgysios, kaip
ka dnei but nebuvo. Paskui
jis susijezeko savo lazda ir
ejo in ana dvara pas savo ka-
marotrs. In dvara atėjo j's ir
rado eze begyvenant d'ziau
sioj linksmybe bet nemeza-
iszgasties rados kaip Martynas
in stuba inzenge. Kalvis bei
szneideris negalejo nei viena
zodi kalbet, bet tos trys mer-
gos Martyną gerai pažindamos
tuoja jin apsikabino ir melni-
gai glamonėjo bei bi cziauo in
džiaugas nemažai, kad savo isz-
vadutojio pas save turejo. Da-
bar in anodvejioj klata pasi-
rode, o Martynas juodu abudu
emes skaudingai supyle ir isz
to dvaro iszvere, o jis paskui,
tas visas tris mergas per pzeze
palaiskes, pasilikio tam dvere
gyvent, kur jam labai geraipa-
siseke ir ilgai pateko, o po ju
vaikai ir vaiku vaikai eze gy-
veno, kits, rasi, da telgyveno.

Apie Dailide

Perkuna arba velnia.

Syki vienas jauns vyrukas in
dailides gerai iszsimokines už

sigiede vandruot. Jam jau ke-
lias dienas ejus, jis pritiko vie-
na žmogę, o kaip tas tuo pa-
czu keliu ejo, tai juodu ejo
kruvoj, jeib abiem einant eze
sas ne teip pailgtu. Pakeliui
tas žmogus dailidei iszsižipozo
kad jis Perkunas esas. Teip
eidami pritiko antra diena da
viena, o tas sakęs esas velnias
Dabar jie ejo visi trys ir iszka-
ko in didele gire, kurioj daug
visokiu žveriu buvo, bet jio
nieko valgyt neturejo. Tai
sako velnias: "Asz esu drutas
in greitas az tuojaus parnesiu
mesos ir duonos ir ko szep da
reiks". Perkunas sako: O az
pradesiu skaudžei žaibut,
kad visur viena ugnis bus,
bei griaut, tai visos žverys no-
musu nubegs." O dailide sa-
ke: Asz gražei iszvirsiu be isz-
kepsiu kas bus parnesita." Teip
susitarė koksas ir dare ir
teip apie pora nedeliu po ply-
ku dangium gyveno.

Bet paskui sako dailide:
"Ar judu sebrai žinote ka?
Mes pasibudavosim gražu bu-
teli, tai galesim tam gyvent,
kaip žmones: kam eze turim
teip varget but, kaip medi-
nei?" Anie dviems toks užma-
nymas labai patiko, ir dabar
dailide tik privale tinkamus
medzius parodyt, tai anodu
nutvurse tuojaus isz szaknu
iszrove ir in paskirta vieta nu-
vilko. O kaip jau mityjo ga-
aa, tai jie pradejo budavot;
dailide tik turejoje namatnot
bei nuezekuot, tai anodu vis
su negais nudraske ir in trum-
pa ezeza visa dailus butelis to-
vejo ir jie eziotai insitaise kas
graziau nes dailide tik priva-
lo pasakyt ko da reik, be pada-
vadyt, kaip tur but, tai anodu
tuojaus tai padare. Paskui
jie isz to tuzsižiojo gires ple-
ciaus, pasidare dirva. Dailide
padare labai smarkia žagre o
in ta anodu insikinke ejo art;
o tai ejo ar per kelmus ar per
szaknis, ar per akmenis. Teip
jau dailide in padare baises
dideles ekezes, ir vel anodu
pasinkines akejo, tai in pora
dienų jie ta visa pleci in
smukias dulkes buvo sudirbe.
Žemai jau gana įzpint, ir jie
tas insejo bei insodino, bet dau-
giaus no visu daržoviu jie ro-
piu insodino.

Kaip dabar jau daržove o
ypsczei ropes buvo g-rai psau-
gusios, tai eis kožna ryta ras-
davo szaunei iszvogta, ir nega-
lejo žinot, kas ta iszkada butu
padares. O jie susitarė panak-
ti dabot. Pirmą nakti iszejo
velnias jem besaugojnt ir at-
vaziavo vagis ir pradejo ropes
raut bei in vezimeli kraut. Jis
greitai priszokes, norejo ta va-
gi nutvert ir namon pagabent
ale tas vagis jin teip skaudžei
suk'ro, kad jis vos gyvaste
palaike, o su ropems nuvažia-
vo. Ant rytojaus iszejo daili-
de su Perkunu psizvire ir ra-
do vel daug iszvogta, o velnia
labai subare. Bet szis sako, kad
jem isz vakaro negerai buvo
o kaip jem b'vo pereje, tai ma-
zuoma prisnudes, o tai tur but
in tarpa vagis atjes. Antra
nakti turejo Perkunas eit sau
got. Bet tam teip jau nusidave;
jem vagi nutvert benorint, tas
vagis jin ir nevietiszka supla-
ke, ir vezimeli ropiu prisikro-
ves nuvažiauo. Rytmetije vel
oado didele iszkada padaryta;
ir kaip dailide Perkuna delto
pabare, tai jis sako, kad jem
isz vakaro labai danti skaude-
jo, o kaip kiek perejo, tai jis
prisnudes, o vagis tam tarpe
ropes iszvoge. Bet juodu nei
viens nesiskako, kad pylos bu-
vo gavuse.

(Toliaus bus.)

NAUJA KNYGA

Istorije Szventa

Seno ir Naujo Instatimo su Pavelskiais.

Yra tai pirmutine knyga. Lietuviszka
su teip puikiais pavelskais, padirbtos
per europinus artistus. Puiki popiera-
Aiskus drukas. Didelo formato.

Kožnas geresis katras taja knyga

apsipirka. Norint daug kaszo ant

iszdavistes tosios knygos padejom-

viopok pastanavijom

labai pigai parduo

ba tikiti už

Teipogis turime visokių dviasziskų

visieziskų ir istoriju knyga kuriu

katologo garsite dykal. Adresavokite

"Saulo" Rinkavoj City, Pa

50 centu

Apie Dailide

Perkuna arba velnia.

Syki vienas jauns vyrukas in

dailides gerai iszsimokines už

Juokai

Nusimazgojo rankas.

Daraktoris klausdamas

metu vako:

— Ka padari Dievas kada

sutvėri Adoma isz molio?

Waikas: — U gi nusimazgojo

sau rankas.

Gailinga naszle

— Tai poni dabar viena bu-

ni?

— Ne suvis; auginu siera

teli...

— Tai labai gražu isz szalies

ponios...

Ar vaikas ar merg-iti?

— Waikas.

— Kaip senas

— Trisdeszims ketvirtio me-

to...

Szmutoris kuningas.

Wienas no 70 metu pamilejo

mergina no 17 metu in nusida-

viin bazonyce kad paimt szluba.

Kuningas apsilvikes in baz-

nitinius rubus pradejo vest

jaunikius pas krikstelnice.

O kada stoji, klausia senas jau

niki:

— Ka eze darisime?

— Ach perprasauz-atsako

kuningas-mislian jog ponas

nori kudiki krikeszt...

Ne gali mylet

Pats: Dabar nebagele ma

tau, jog mane ae mili.

Patir-kaip asz tave galu

milet, kad tu ant nakties dir-

bi...

Ne suvalgytu.

Tavas viena karta kalbejo

savo vaikiui visokius priklodus

o tarp to kalbejo:

— Matai vaikeli, ne reike

buti godum. Ant tos paveiz-

dos asz tav duosiu dvi deszas,

ilgesne ir trumpesne, katra tu

paimsi?

— U-gi trumpesne?

— Užbai gerai, suneli, ma

tau kad supratu mano pamo-

kiunius. O del ko ne intum

ylgesnes?

— Bi ne suvalgicze...

Darakoris in studentelis:

— Kuom insi-zlovino Ko-

lumbas?

— Wisi tili.

Dar-Kaip tai, ne žinote,

jog atrado Amerika?

Už valandos vienas atsile-

pi:

— Kaip jisai galejo pažint

kad tai Amerikas, suvis Ame-

riko ne buvo matias?...

Tai teip!

Kaip kiti daktarai sau liuosai lebauja ir labai vistromes

nesidarbuoja, o vos už parasyama keliu žodziu-recepto ima

po kelis dolerius tai tuom paciu laiku Collins New York

Medical Instituto gydytojai diena ir nakti darbuojasi, raszo

knugas, mokina žmones, kaip buti sveiku, ir tas knugas davo

nai dalina, kad tik žmones nuo ligu, kaipo didžiausiu nepriete

liu per apszivietima apsigintu. Kad geriau at-kirti tarnus nuo

darbzeciu, tai czion isz dangybes padekavoniu patalpiname

originaliszka laiszka apie "Vadovas in Sveikata", kuri pa-

rasze Dr. E. C. Collins.

Shenandoah Pa.

B. M. M. 1908 m.

Garlingas Daktoriaus Dr. Collins

Med. Inst. - Jeko man skaityti Jusu

nausioj iszduota su padidintais knyga

"Vadovas in Sveikata". Kadangi labai

patiko, tai suerisi savo patiszka knyga del

labo musu fautos ir gelbejimo nuo ligu

per apszivietima, sulgy parinimo anatomijos

bei sudedimo rimogaus kumo ir sulgy lytiskiu

reikalu. Kadangi lietuvizkoj kalboj pirmi

kart man tapo fobia knyga skaityti o

kad myliu labai knyga skaitima, o is

pradesiu skaititi tie su Jusu knyga

Vadovas in Sveikata. in tihrai peparistu

kad tai viena is geriausiu knygu, kuri

atoloso rimogi akis, dabar tihnu, kad

per nerimusta jau nelysu is ligas

narvus. Su gedone,

at Antanas Z. Lisius

1159 W. Center Str.

Shenandoah Pa.

KUR BUNA.

Mano brolis Stanislovas Vitkane

isz Vilniaus gub. Traku pav. Varie

nos par kaimo Babriziskin, Praszau

atsizaukti ant adreso:

Mr. E. Witkowski

Box 92

Robyville, Ohio.

Mano dade Adomas Maceika isz

Suvalku gub. Kalvarijos pav. Pra

szau atsizaukti ant adreso:

Mr. Jno. Maceika

Glen Lyon Pa.

Mano brolis Jonas Zilneckas isz

Vilniaus gub. Traku pav. Keuonio

velost. 6 metai Amerika, Praszau

atsizaukti ant adreso:

Mr. Banis Zilneckas

Erving, Mass.

Kazimieras Zilionis isz "Vilniaus

gub. Traku pav. sedzianus Biezuu

Kas apie ji žine, tegul lagreiciaus

duoda žine ant adreso:

Mr. Jos Alukonis

102 Clinton Place

Yonkers, N. Y.

NO \$5 161 \$40

MAJININES MASZINO

Je kitoki reikalingi prietaisai

man dadi pas mus ant pardavimo.

Teipogi pristatom kozia daili

maszines norinta lokio padirbinti.

Pardodame pikes, salutas, ditylos

akreperius, szklunas, knuzas, pav-

ezas ir t. t. Pardodam Paczino o ir

esau patalson.

W. MORGAN,

16 W. Main Mahanoy City Pa

Razanczel.

Puikus Razanczel, kukinel, juodi ir

melni nog 15c, 25c, 30c, 15c da-

liu.

Importavoti balto kaulo suverti ant

sidabruoto lenciugeto

Puikus raudono stiklio.

Kaulinei drucei padirbti

80c.

Tikro balto marino kaulo ir koksai

kriuzis ir szirdis

50c.

Tas pats su minkstele

\$1.25

Raudono alkosu suverti ant auks-

ni lenciugeto su minkstele \$2.50

Sidabrinei kriuzeli del razanczu ar-

ba del nesiojimo ant kaspinele 75c.

Turime ir brangeni razanczu nog

\$3, \$5, \$10, \$15, \$25, \$35, ir auksz

cziau.

Visi razanczel yra puikiei ir drucei

suverti o padaryti isz geriausio

matyolo.

Abrozeli del malda knyga 2 uz 5c

ir 10c.

Tai teip!

Kaip kiti daktarai sau liuosai lebauja ir labai vistromes

nesidarbuoja, o vos už parasyama keliu žodziu-recepto ima

po kelis dolerius tai tuom paciu laiku Collins New York

Medical Instituto gydytojai diena ir nakti darbuojasi, raszo

knugas, mokina žmones, kaip buti sveiku, ir tas knugas davo

nai dalina, kad tik žmones nuo ligu, kaipo didžiausiu nepriete

liu per apszivietima apsigintu. Kad geriau at-kirti tarnus nuo

darbzeciu, tai czion isz dangybes padekavoniu patalpiname

originaliszka laiszka apie "Vadovas in Sveikata", kuri pa-

rasze Dr. E. C. Collins.

Shenandoah Pa.

B. M. M. 1908 m.

Garlingas Daktoriaus Dr. Collins

Žinios Vietines.

— Oras puikus.
— Subatoje, buvo pėduke maziuke in dvi nedeles uz 6-sses dienas.

— Subatoje pribuvo isz Shenandoah kuopelos vaikelu motinos su savo suneleis ir dukrelem ir czionaitineje lietuvizkoje bažnycioje priejo in spaviede ir prieme pirma Komunije.

Graudu buvo žiuret in ta szventa pulkeli.

— Subatoje 4-ta d. Jula jaus arba diena neprigulmys tes. Mieste bus dydele paroda. Vakare leidines visokius ugnies arba "fajervorkas". Truksmo bus invales.

— Kur daug Lietuviu, ten daug vaiku ir szunu.

— Vaikai klykauje lig de vintai adynai vakare, szunes pradeda no deviniu lig 12 adnakti, o suaugia no vidu naktes pradeda szumyti gyrtuko lei. Api pirma adyna po vidu naktei pradeda slamos sugri zinet isz krumu ir isz tameiu uzkarboriu su sutorsztais kuodais.

— Kas bus tevelis isz ju vaikelu? Kokia nauda turesi te isz suneliu ir dukreliu? Samata!

— p. Szvedas, balberis, par duoda visokius žiegorius ir ziegorelius ir visokius auksinius daigtus, taipos ži priima ant pataisymo žiegorius. Ne už mirszkite 511 W. Center ul.

— Subatos ryta apie 6:20 ad. arti Delano nuszoko nog reliu pasazierinis treinas ant Pennsilvanijos gelezinkelio. Maszinistas A. V. Raup tapo užmuzstas, o 20 pasazieriu tapo maž daugias suzeisti tarpe ju ir keturi isz Mahanojaus o kurie esa: John Coyle, Homer Bagenstose, E. J. Hensyl ir George Kline.

— 188 W. Center ulyzia yra numeris Refawicz Brol. dy delio sztoro nepamirszkite numerio. (zg oj)

— Buvo sakyta kad visos Readingo kasikos szustos ant 10 dienu, ant gylykio tas pasiro de mela, kadangi szia nedelia dirbs dvi dienas.

— Refawicz Brol. parduo da viska pygiai, 138 W. Center St. (zg oj)

— Antanas Jeraminas užsido cigariu ir tabako sztoras, ant 536 W. Center ul.

— Refawicz Brol. yra pygiauses sztoras visam Mahanojuje.

— Darbines melnos kelnes 39c. \$1 puikus marszkinei po 63c. \$10 siutai \$6.48. Trumpos kel naites 19c ir daug kitoku py giu pirkinu. (zg oj)

— 10c andeklines pirezines po 5c pas Refawicz Brol. (zg oj)

— p. Sabas intaisi kalve. Su visokies darbas nusidavi nekite pas savo tautieti ant kampo Spruce ir Cattawissa uli. Taiso vezimus ir vieka kap rie kalviszko darbo priguli.

— Refawicz Brol. turi puikiausius rusvius siutus y sam mieste. Ateikyte perziureti priez pirkima. (zg oj)

Crossets Geriaus

Vyra žemi ir suksti czeverikai yra daug parduodami. Visi vyrai juos reikalauja. Mada yra navjusia ir puikie isziuri ant koju. Ka daugias reikalauja. Juodi ir Geltoni, \$3, 850 ir \$4 pora pas: Common Sense Shoe Store 35 W. Center St. Mahanoy City Pa.

— \$2 puikus siutai po 98c pas Refawicz Brol. (zg oj)

— \$2 sziaudines skribeles po 98c pas Refawicz Brol. (zg oj)

NAUJA KNYGA
Istorije Szventa
Seno ir Naujo Instaitimo su Pavelskiais.

Yra tai pirmutine knyga lietuvizks su teip puikies pavelskais, padirbtos per europinus artistus. Puiki poplers Aizskus drukas. Didelo formato.

Koznas geresis katras taja knygi nusipirks. Norint daug kaszo ant iszdvaites tosios knygos padejom vienok pastanavimom labai pigie parduot ba tikiai uz

50 centu
Tepos-gi turime visokiu dvaszisku avietiszku ir istoriniu knygu kuriu kataloga gavusio dykt. Adressuokite "Eale" Mahanoy City, Pa.

ISZ LIETUVISZKU KAIMELU.

SHEANDOAH, PA.

— Lietvie ne miegokite!
— Subatoje daugybe moti nu su savo vaikelais nusidavi in kitas bažnycias, kad pri vest vaikelius in spaviedi ir Szvenciausio.

Teip, gerai. Teip pat su viso keis dvasiszkais reikalais koz nas tegul nusidavineje in kur nori. Jaga kas numirszta, tegul miszios atsproveineje bile bažnycioje, o kunas tegul ta me laike buna namieje. Suvinczevot gali koznas Kunigas, bile tui sudo pavelijima; su krikstztais gali in kur nori in ten nusiduoti.

— Zmoneli per ta bedarbe vienas nedelos pasiles ir at gaus naujos pajegas in darba.
— Utnarinke po piet Kchley Run kasikloje per nupuo lima anglies tapo užmuzsti Fi lipas Kaszakevics 45 m. senu ir Kazis Streleckis 30 m. senu lenka. Abudu gyvena Tur key Run.

Wanamie, Pa. — Dirba ka siklos tik po 3 dienas ant ne delios, bet dabar ketina dirbi po 4 dienas, ale pribuvusiam sunku darba gauti.

— Lietuviu yra invales, o ipacz Jaunumenes kuri grazei užsilaiko tik iszkiriant keliu.

— Subatoje 20-ta szio me nesio czionaitinei jaunikaizei per užmanima p. Lankialo tu rejo puiku pasivažinejima pas Lily Pond szera kur dailei pa pasilinksmino.

— Czionaitine jaunumene da yra nuveikus del labo bez niteles kaip tai praista rudeni nupirko puikia mistrancija už szinta ir 93 dorelius, ir dauge li kitoku daigtu.

Reading, Pa. — Darbai slo nai eina teip kaip ir visur nezi ne kada geriau prades dirbi.

— Lietuviu yra ne per daug ale ir tie terp savas nesutinka.

Springfield, Ill. — Mainu darbai visizskai sumažejo, ale kaip tai Farmerska darba ar koki kitoki, tai ne yra sunku gauti.

— Lietuviu yra pusetinas burehs, visi sutikime gyvena.

— Ar žinote jog muso tau tiets Juozas Taczilaukas pa siuva geriausius, puikiausius ir pigiausius siutus? Jago nezi note tai užsietelaukite sau siu ta, o-gyvena po No. 701 East Mason str.

Ant pardavimo.

Namas ant 3 floru po 5 rui mus, ant frunto, sztoras senei Lietuviu apgiventas, geroi vie toi, prie pat lietuvizkos baž nyzios. Priezastis pardavimo, jog savinnkas važuoja in Lie tuva. Desiznokite ant szito adreso: (zg oj)

Mr. J. Kruszas
11 James St.
Waterbury, Conn.

Teisejai pateisno Pamanius,

Isz Lietuvos Trakai.

Kas daroma delei visiems taip rekalingo pinig, prie ko kiu bjauriu prasizengimu gali nuvesti tas pinig noras, aiz kiai matoma isz neseni, gegu zio 19 diena, Trakuose nagri netos Juozo Diljanio ir Mande lio Szabailio bylos. Jaunas ukininko suns Juozas Dilja nis ir zydas Szabailis buvo kal tinami už pasikesima nunuody ti zyda Breitborda. Buvo teip: Traku pavieto miest. Namo naicziuose gyvenu du zyda; abudu turejo savo sankrovas, abudu pardavineje miltus, ge lezi ir kitas prekes, abudu var žinejosi, kad tik daugias prie saves pirkeju pritraukus. De lei tokiu varzytiniu tarp abie ju krautvyzinku nuolatini ki lo barniai, piktis ir net vienas kitam žadejo gala padaryti. Vienas isz tu sankrovinnku Breitborda, pradejo miltus pardavineti taip pigiai, kad nebuvo netik jokio uždario, bet ir gerokas nuostolis ant kiekvieno pudo. Žmones pra dejo pirkti tik pas Breitbor de. Tuomet nuveiktasai kitas sankrovinnkas, Szabailis su mano visai praszalinti Breit borda ir prikailba ukininka Diljani pabarstyti duotu jam koku, ten milteliu ant teiso muju valgiu Breitbordo virtu vej. Už toki darba ukininkas gauna tris rublius, ir jeigu pa sieksias darbas, apturesias dar nuo Szabailio 47 rub. Milte liai tikrai buvo ant kepamo sios žuvis pabarstyti; paraga ve kiek tos žuvis, tuoj suser ga. Tecziaus nelaimes neatsi tiko, nes mažai buvo ragauta. Nuo tos žuvis iszdvies tik tris kates, kurioms buvo duota esi tos žuvis. Pasirodo, kad žu ris buvo apiberta nuodais (myzjaku). Taip skambejo apkaltinimas.

Sakalus sodzjus.

(Panevezio pav.). Geguzio 19 d. per pat pietus trenke per kunas in Juozo Miecizio trioba, ia seklycia, kur buvo nema žai žmoni suisrinkusiuju mels ties, kaip yra paprotis geguzio menesi.

Du žmonis liko smarkiai tuo trenksmu užgauti: vienas dar pats vos gyvas iszejo kitas tik už kokios valandos atsga vo. Trieba irgi buvo pradeju si degti, bet pietu laike visam kam atsistikus, žmones netruko užgesinti.

Taurage.

(Raseiniu pav.). Praejusiais metais musu miestelyje buvo surengta keletas vakareliu. Bu vo susitaisies ir gana didelis choras, kuriame dalyvavo apie 30 daininiku ir dainininkiu. Mergaites vaikszičiojo tautisz kuose rubuose. Tokie vakare liai inneszdlavo nemaž inaviru mo in musu kasdienini gyvenima.

Scenizski veikaleliai supazin davo mus su viesejuju gyveni mu, isz dalies ir su istorija. Gražiai padainuotes daineles žadindavo musu jausmus, o mergaites vainikuotes, tautisz kuose rubuose primindavo pra bocius, ju kultura, ju papro czius.

Dabar virto kiti laikai!... Viena mergina jau pardavusi tautiszkuosius rubus, kita pas togen nometusi... ir kitos besi rengianzios ta-pat daryti.

Uzklausus, kodėl ju nedevi, atasko:

— Tai "e-ciliku" pramany mas!

Vakareliai, spektakliai pra zuvo, Vyrai-vieni prie kortu staliuko praleidžia kiuras naktis, kiti gi prie buteliuko. Tokie tatau laikai pas mus!

Salocziai.

(Panev. pav.). Balandzio 6 d. Brencziu sodzjuje pas uk ninka Varkolacziu vietinis u rednikas dare krata. Jieszkojo slaptos pinigų dirbtuves, bet rado tiktai senu sudegus re volveri.

Balandzio 29 diena Paszko niu sodzjuje pas M. Malduti antstolis su žandarų krute. Drausto nieko ne rado.

Josvainiai.

(Kauno pav.). Geg. 10 ir 11 dien. siaute baisi audra ir per kunija. Daubara akoyicoje už dege namus ir nutrenke 18 me tu mergaites; Baseiniuose sude gino kiojima ir Sviliuose ir gi kiojima. Nuostoliai visur ne maži.

— \$10 melini sarzi siutai po \$6.48 pas Refawicz Brol. (zg oj)

Veizda pirmesne už svel kata.

Noras padaryti pinigus yra teip gliat isiszkaknyjes musu žmonise ka j jam sveikata ir net gyvastis tankiai yra paze venzama. Mes užmirsztame apie savo prazu kunas pas kenle savo darbuose ir vaiboje, b jolama be paliovos ir sukon cetruodami visa savo minti ant musu vaizbos, kol kunas neulepsta. Nelaimingas pilvas paprastai nukenczia baugiau siai; vietoje suteikti jam mai tingus maistus mes tankiai plakame jin tik stipru avangalu, kol stojamesi kankiniais negromuliojimo. Sustiprink savo skilvir vidurius. Trinerio Amerikonizskuoju Fliksyru Kareziojo Vyno, kaip tik jis suvargintas, nusilpintas ir sukaunkintas. Jis isgydis visas karsczizuota; gleives, sustiprins raumenis gromuliojimo orga nu ir tu galesi priziureti savo vaizbos ir savo kuno. Gauna mas aptiekose. Juozapas Trin eris, 616-622 Ashland ave., Chi cago, Ill.

kad galejo buti taip, kaip bu vo kaltinama, darosi baisu už žmogaus gyvenima, kursai prie szios dencos tvarkos gali but parduotas už keleta rubliu.

Sakalus sodzjus.

(Panevezio pav.). Geguzio 19 d. per pat pietus trenke per kunas in Juozo Miecizio trioba, ia seklycia, kur buvo nema žai žmoni suisrinkusiuju mels ties, kaip yra paprotis geguzio menesi.

Du žmonis liko smarkiai tuo trenksmu užgauti: vienas dar pats vos gyvas iszejo kitas tik už kokios valandos atsga vo. Trieba irgi buvo pradeju si degti, bet pietu laike visam kam atsistikus, žmones netruko užgesinti.

Taurage.

(Raseiniu pav.). Praejusiais metais musu miestelyje buvo surengta keletas vakareliu. Bu vo susitaisies ir gana didelis choras, kuriame dalyvavo apie 30 daininiku ir dainininkiu. Mergaites vaikszičiojo tautisz kuose rubuose. Tokie vakare liai inneszdlavo nemaž inaviru mo in musu kasdienini gyvenima.

Scenizski veikaleliai supazin davo mus su viesejuju gyveni mu, isz dalies ir su istorija. Gražiai padainuotes daineles žadindavo musu jausmus, o mergaites vainikuotes, tautisz kuose rubuose primindavo pra bocius, ju kultura, ju papro czius.

Dabar virto kiti laikai!... Viena mergina jau pardavusi tautiszkuosius rubus, kita pas togen nometusi... ir kitos besi rengianzios ta-pat daryti.

Uzklausus, kodėl ju nedevi, atasko:

— Tai "e-ciliku" pramany mas!

Vakareliai, spektakliai pra zuvo, Vyrai-vieni prie kortu staliuko praleidžia kiuras naktis, kiti gi prie buteliuko. Tokie tatau laikai pas mus!

Salocziai.

(Panev. pav.). Balandzio 6 d. Brencziu sodzjuje pas uk ninka Varkolacziu vietinis u rednikas dare krata. Jieszkojo slaptos pinigų dirbtuves, bet rado tiktai senu sudegus re volveri.

Balandzio 29 diena Paszko niu sodzjuje pas M. Malduti antstolis su žandarų krute. Drausto nieko ne rado.

Josvainiai.

(Kauno pav.). Geg. 10 ir 11 dien. siaute baisi audra ir per kunija. Daubara akoyicoje už dege namus ir nutrenke 18 me tu mergaites; Baseiniuose sude gino kiojima ir Sviliuose ir gi kiojima. Nuostoliai visur ne maži.

— \$10 melini sarzi siutai po \$6.48 pas Refawicz Brol. (zg oj)

Veizda pirmesne už svel kata.

Noras padaryti pinigus yra teip gliat isiszkaknyjes musu žmonise ka j jam sveikata ir net gyvastis tankiai yra paze venzama. Mes užmirsztame apie savo prazu kunas pas kenle savo darbuose ir vaiboje, b jolama be paliovos ir sukon cetruodami visa savo minti ant musu vaizbos, kol kunas neulepsta. Nelaimingas pilvas paprastai nukenczia baugiau siai; vietoje suteikti jam mai tingus maistus mes tankiai plakame jin tik stipru avangalu, kol stojamesi kankiniais negromuliojimo. Sustiprink savo skilvir vidurius. Trinerio Amerikonizskuoju Fliksyru Kareziojo Vyno, kaip tik jis suvargintas, nusilpintas ir sukaunkintas. Jis isgydis visas karsczizuota; gleives, sustiprins raumenis gromuliojimo orga nu ir tu galesi priziureti savo vaizbos ir savo kuno. Gauna mas aptiekose. Juozapas Trin eris, 616-622 Ashland ave., Chi cago, Ill.

KANTORAS
BANKINIS
D. T. BOZKAUSKAS,
520 & 522 W. SOUTH AL. MAHANAY CITY, PA.
Turi usineszins su visais Europineis Bankais. Wiesiau ir peristikria, jog siunsi pinigai per musu lapininkia greiciausieje mejis.
Szimtai Tukstancziu
isz visiu szalin Amerikoje, per musu raikus siunsciai kas notas in EUROPA, LIETUVA, PRUSIS, ROSIJE, AUSTRIJE, LENKIJE, ITALIJE, IT T. T. IR T. T.
NE WIENO PININGAI DA NE PRAPUOLE.

WE GIVE
GREEN
TRADING
STAMPS
\$3 vertes Kelnes kurios galit dataikyt prie savo seno suto duosim dikai jago pirsit vien isz mus

10 dolerini Siuta
PAS LEO
17-19 W. Center Street.

Raudoni czeverikai.
Yra labai daug dar neszojami per valkus ir mergaites. La bai puikie iz rodo. Turime teip geltonus czeveri kus, žemi ir auksti.

Raudoni czeverikai del vaiku 75c ir \$1

Raudoni czeverikai ir pantafai del mezaicziu 1.25 ir 1.50

Geltoni czeverikai ir pantafai del vaiku 75c ir \$1.00

Geltoni czeverikai ir pantafai del mergaziu 1.25 ir 1.50 pas:

Common Sense Shoe Store
35 W. Center St
Mahanoy City, Pa

Szilas puikus žiegorelis \$3.75
Prieškauk savo pravarte ir adre sa o prielaimi ant pasturo Jago paties užmokest \$1.75 ir bus ta vo, gvarantiam ant 30 metu su miterisku duodan lieta kenele pait o su stira virszia. Nauda ir nori virszia ar miteriskia.
M. C. FARMER, 222 225 Dearborn St CHICAGO, ILL.

Tiktai per 10 dienu.
R fowicz Brelei aplaiki nauju siutu del vyru jauniku ir vaiku, katruos nupirko už la bai pygiu preke, todėl tie siu tai bus parduoti per 10 dienu už puse prekes. Ateikyte per žiureti juos. \$10 ir \$12 siutai po \$7.68 ir \$14 ir \$16 siutai po \$9.68 ir daug kitoku pygiu pirkinu. (to 52)

Koenigsburg Specialists,
220 S. Eighth St. Box 105,
Williamsburg-Blyn; New York, N. Y.

Ant pardavimo.
Hotelis su septinom famil jom. Randos atnesza \$100 ant menesio. Yra labai gera vieta del Lietuvis. Ant Water ir Weggim ulyczios New Ph la del h'a. Ateiszaukyte pas; Chas Melavage, Contractor St. Clair, Pa.

Union National Bank
MAHANAY CITY, PA.
Capital Stock \$125,000.00.
Surplus & Profit \$238,000.00.

Suvienituju Walstiju Depozytoras.
DU PROCENTA MOKAM ANT SUBETU PINYGU ANT LAIKO.

Harrison Hall, Presidentas,
M. M. MacMillan, Vice-Presidentas
Ira. W. Barnes, Kasiezja.

George Miller,
ZIEGORNYKAS.

Gausyte czionais visokio tavo ro kaipo Ziegioru, Ziegorelu, Daimantu Muzikalizsku instru mentu, i enciugelu, Spilku, Koznas d'igtas gvarantintas pagal užmok ta preke, Szlubi nei žiedai ži vi isz gryno au kso ir ne brangus, kas pirkie avora czionais tai nesigalja.

George Miller
W. Center Str.

390 Dainu tiktai uz \$1.
Su nusiuntimu.
Izdavime didele kniga dainu susidedante isz 390 dainu. Kninga drucei susiuta ir brosuravota. Kas nusipirks, ras visokiu dainu isz visu užkaboriu ka dainoja Lietuvoja. Nusipirkite o turesite dainela, Per ciela meta ant risu diegela. Nusipirkite ir butu kungele su pagialba kaziro, o kaszuoja knigela ir kalada kazira tiktai 25 centai.

Pigus Pardavimai....

Mes atydareme pigu pardavima ant szito menesio, ant pirmo lubu musu kromo, sus'delant isz rakandu, karpetu ir drabu žiu. Bargensai kozna nedela kolei rasis tavoras.

Sziaudini skribelei - 20c
50c marszkinei po - 29c
75c " " - 39c
\$1 skribeles po - 50c
\$2.75 supamos kreses \$1.25
Medini kedes 50c- Pinti \$1
Vyriu sutai \$5. Vaikinu \$4
Parsiduos po už szitas pre ke tiktai per szita menesi.

GUINAN'O SZTORAI,
201 W. Center Str. Mahanoy City,
35 E. Center Str. Shenandoah, Pa.
125 East Oak Str. Mount Carmel,

LIETUVISZKAS KATALOGAS DOVANAI!
VISOKIU žiedu, laikrodziu, lenciužgiu, laikrodziu, britvu, armonikų, koncerting, klarnetų, skripų, būbinių, mandolinų, vargonų, fonografų, drukojamų mašinų, lietuvizkių knygų ir kitokių daiktų (visų daiktų yra pavelskeltai kaip jie išrodo).
Tautiečiai reikalaujanti virš mitygių daiktų, visados krepkites pas M. J. Damijonaitį prisigudami savo adresą ir už 2 centus maito del pato kaito, o Katalozas No. 7 gausite dovanai, iszkurio busite apgropiti gerasis, turintais daiktis.
Vienatini lietuvij prekystė Amerikoje, kurj išslun čia visokius daiktus apsteluojant per laiskus, i visus Amerikos ir Canados miestus ir kaimelius. Adresas: M. J. DAMIJONAITIS, CHICAGO, ILLINOIS.

Vasarinis Tavoras.

Turime visokiu gatavu apredatu del Moteriu, Merginu, Vai ku szledes del kudykiu in Krikzsta ir tt. Pargabe nom visokiu vasarinu Materiju ant szle biu visokio koloro ir zemas prekes.

Pas mus dirba Lietuvaives del juso patarnavimo.

The GLOBE Store
I. SUPOWICZIUS, Locnininkas.
122 W. Center uli, Mahanoy City, Pa.

Didelys Atidarymas!
NAUJAS SZTORAS. NAUJI DRABUZEI. NAUJOS PREKES.

Viskas yra kanopigiau. Viskas yra nauji tik senu vieta tik naujas locnininkas.

The Bell Clothing Store,
27 WEST CENTER STREET.

Iz priezasties piniginiu ergelio Najorke nekuria fabrikantai turejo parduot savo tavora už pametinus pinigus. Nupirkome nog ju už keza daug drapanu kaipo:

Vyru ir Vaiku Drapanas, Czeverikus ir Czebatai,
Nog puses lig czverties dalies zemiau prekes.

Szitam didelam iszpardavime kuris trauksis per keles dienas galesit pacerdyt pinigus. Jago pacerdist ant szito no 3 igi 6 dolerintai desimtukai galit isholot ant karo. Gvarantiam viska arba juns pinigys sugraziosim.

\$12.00 siutai tiktai po \$8.97
\$14.00 siutai tiktai po \$10.00
\$5.00 siutai tiktai po \$3.60
\$8.00 siutai tiktai po 5.75
Viskas yra kanopigiau ir už nužemintas prekes.

CZEVERIKAI IR CZEBATAI

Jago norite gorus czeverikus ar czebatus o ne galite moket daug tai ateikite pas mane o pacerdistis no 50c igi \$1.00 ant poros. Jago pirsit siuta tai iszprosinis dikai.

Joe Cohen, 27 W. Center.

VIENATYNIS LIETUVISZKAS
W. RAZUKAS, * HOTELIS * LOCININKAS.
7 WASHINGTON STREET, NEW YORK CITY.
Jago važiuojate in ir isz Ameriko tai guli gaut faivarkotes pigiau kaip kitur o ir visos bankinios reikaitas tai ateikyte pas mane, o ir užlaikau visokiu gerimu ir valgio ir nakvyne pigiau kaip kitur. Noredami kelaut už dyka tai pristatu už darbinyka ant laivo. Teip-gi pasirupinu visokiu darbus ir roda duoda vi same Hotelis raudas ne toli Katal-Gardas. Jago kokis apgavikas noreda vos kitur tai nesidokit tik eikite tiesiog pakol dagesit pas mane.
Su Guodone, VINCAS RAZUKAS.

Negirdetinas Iszpardavimas 15 dienu

1000 mastu perkalaus parduosim 6c.
masta tiktai už
Baltas audeklas kuri niekur ne 5c.
gausite pigiau
Visos jekes papuosztos su pui- \$1.39
kiom karunkelam po
Tegul niekas jus ne sulaiko nog szito mil-
ziniszko iszpardavimo.

HARRY B. FRIEDBERG.
115 W. CENTER STR. MAHANAY CITY.
Kalbame Lietuvizskai, Leukiszskai, Slavokiszskai, Anglizskai ir Vokiszskai.
Ateikyte o užcedinsyte pinigys.